



NOTICES TO MARINERS

Issue No.52(Total No.950)

Notice No.1392-1427

23 December 2019

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23101	TIANJIN PORT AND APPROACHES	1:75 000	2019年11月第3版	
2	34149	EASTERN HARBOUR OF PENGLAI PORT	1:10 000	2019年11月第2版	
3	36112	NVDAO PORT	1:25 000	2019年11月第1版	Scope of Chart 36°16'06"N ~36°25'18"N 120°42'30"E ~120°59'00"E
4	44253	GAOQIAO FAIRWAY	1:5 000	2019年11月第17版	
5	88102	NAOZHOU ISLAND TO NANSAN ISLAND	1:40 000	2019年11月第2版	
6	91202	TIESHAN PORT(II)	1:15 000	2019年11月第2版	
7	93101	FANGCHENG PORT AND APPROACHES	1:35 000	2019年11月第9版	

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23101	TIANJIN PORT AND APPROACHES	1:75 000	2019年3月第2版	
2	34149	EASTERN HARBOUR OF PENGLAI PORT	1:10 000	2019年1月第1版	
3	44253	GAOQIAO FAIRWAY	1:5 000	2019年5月第16版	
4	88102	NAOZHOU ISLAND TO NANSAN ISLAND	1:40 000	2019年1月第1版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
5	91202	TIESHAN PORT(II)	1:15 000	2019年2月第1版	
6	93101	FANGCHENG PORT AND APPROACHES	1:35 000	2019年3月第8版	

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX


Bohai Sea	Changxing Island	(1405)
	Liaodong Gulf	(1406)
	Tangshan Port	(1407),(1408)
	Tianjin Port	(1409)
	Huanghua Port	(1392)
	Dongying Port	(1410),(1411)
	Laizhou Gulf	(1393)
	Weifang Port	(1412)
	Yantai Port	(1413),(1414)
Yellow Sea	Zhuanghe Port	(1404)
	Qingdao Port	(1394),(1415)
	Lianyungang Port	(1416)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(1417)
	Jiaxing Port	(1418)
	Zhoushan Islands	(1419),(1420),(1421),(1422)
	Ningbo Port	(1423)
	Zhoushan Port	(1424),(1425)
Taiwan Strait	Fuzhou Port	(1426)
South China Sea	Huizhou Port	(1395)
	Zhujiangkou	(1396),(1397),(1398),(1400)
	Zhujiang River	(1399)
	Dongping Port and Approaches	(1401)
	Dongping Port Southwards	(1402)
Beibu Gulf	Tieshan Port	(1427)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED


Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
12113		1404
12366		1405
13001		1406
22001	1392,1393	
22122		1407
22123		1407
22125		1408
23001	1392	1409
24101	1392	
24115	1392	
32201		1410,1411
33001	1393	
33322		1412
34113		1413
34122		1414
36122	1394	
36123	1394	
36127	1394	
36145		1415
1304	1392,1393	
41321		1416
44133		1417
51123		1418
51171		1419,1420
52135		1421
52137		1422
52139		1420,1421
52172		1419,1420
53171		1419,1420,1421,1423
53342		1424,1425
62632		1426
81209	1403	
83001	1395	
83101	1395	
83103	1395	
83104	1395	

Notices to Mariners

1392. Bohai Sea – Huanghua Port – Buoyage & AIS

Delete  莫(A)6s 38°41'08".0N, 118°29'21".0E
黄骅综合港区口门
Chart 22001[2019-1149] 23001[2019-1220] 24101[2019-1221] 24115[2019-]
1304[2019-1326]
List of Lights CNP81/2018~2019[2710320]
Source Beihai Aids 050/2019



1393. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Buoyage

Insert  网(2)5s 38°33'04".7N, 118°51'25".0E
Chart 22001[2019-1392] 33001[2019-1326] 1304[2019-1392]
List of Lights CNP81/2018~2019[2710325]
Source Beihai Aids 051/2019



1394. Yellow Sea – Qingdao Port – Lightbeacon

Insert ★ 等明暗红6s12m8M (1)36°00'03".3N, 120°16'24".0E
★ 等明暗红4s8.1m5M (2)35°57'43".7N, 120°29'23".2E
Chart 36122[2019-750] 36123[2019-] 36127(1)[2019-1026]
List of Lights CNP81/2018~2019[3710371][3711161]
Source Beihai Aids 054/2019

1395. South China Sea – Huizhou Port – Lightbeacon

Insert (1)  定红5M (1)22°44'04".5N, 114°35'14".6E
(2)  定红5M (2)22°44'03".1N, 114°35'10".8E
Chart 83001(1)[2019-1373] 83101(1)[2019-871] 83103[2019-] 83104[2019-]
List of Lights CNP83/2018~2019[7310062.01][7310062.02]
Source Nanhai Aids 013/2016

1396. South China Sea – Zhujiangkou – Dachan Island Northeastwards – Buoyage

Amend from: (10)  网(2)红6s(同闪) (1)22°30'56".3N, 113°51'10".9E
to: (10)  网(2+1)红12s (2)position (1) above
Chart 84206[2019-1374] 84213[2019-1374] 84220[2019-1196] 84225[2019-1037]
List of Lights CNP83/2018~2019[7410500.10]

Source Nanhai Aids 060/2019


















1397.South China Sea – Zhujiangkou – Dachan Island Westwards – Obstruction

Delete  22°31'05".2N,113°48'58".2E

Chart 84002[2019-1374] 84206[2019-1396] 84213[2019-1396]
84214[2019-1374] 84220[2019-1396] 3314[2019-1373]

Source Guangzhou Hydrographic Center

1398.South China Sea – Zhujiangkou – Wreck & Reef & Obstruction & Shallow Depth

Delete	 铁柱	(1)22°31'52".0N,113°44'41".6E
	 (1992)	(2)22°33'01".0N,113°44'05".4E
	 (1982)	(3)position (2) above
	概位:  据报(2001)	(4)22°41'00".4N,113°42'03".7E
	 船	(5)22°39'34".0N,113°42'29".6E
	 岩	(6)22°39'49".4N,113°43'32".8E
	 岩	(7)22°39'53".8N,113°43'49".6E
	龙散石:  岩	(8)22°39'44".2N,113°43'39".5E
	龙散石	(9)22°39'49".0N,113°43'16".5E
	 岩	(10)22°39'38".1N,113°43'37".3E
	 岩 及危险线	(11)position (10) above
	 岩 及危险线	(12)position (10) above
	 岩 及危险线	(13)22°39'38".9N,113°43'36".4E
	 岩	(14)22°40'35".8N,113°42'47".4E
	 岩	(15)22°40'01".4N,113°43'12".6E
	 (2002)	(16)22°42'20".5N,113°41'14".0E
	4	(17)22°44'57".3N,113°38'11".8E
	4	(18)position (17) above
	3 ₈	(19)22°44'09".2N,113°39'08".7E
	3 ₉ 及等深线	(20)22°44'16".9N,113°38'59".6E
	7 ₄ 及等深线	(21)22°38'10".2N,113°43'59".3E
	5 ₆ 及等深线	(22)22°37'45".4N,113°44'00".6E
	4 ₇ 及等深线	(23)22°34'29".9N,113°47'04".0E
	 岩	(24)22°37'37".8N,113°44'05".5E
	据报:  概位	(25)22°40'17".4N,113°45'41".3E
	碍	

5₁

岩

5₂

岩

3₇ 碍

3₇ 碍

及危险线

岩

+

(5₁)

6₂

4 碍

11₇

8₁ 碍

3₇ 船

10₈ 船

据报(2002)

概位

2 船

Insert

8₂

5₄ 船

5₂ 船

5₆

岩

7₄

岩

7₉ 船

4₈

4₆

7₇

0₇

石

5₉

岩

5₃

岩

6₅

岩

6₁

11₅

岩

8₂

岩

(26)22°31'41".7N,113°48'51".6E

(27)position (26) above

(28)22°31'34".4N,113°48'33".2E

(29)position (28) above

(30)22°44'47".4N,113°39'33".6E

(31)22°45'34".8N,113°39'06".5E

(32)22°47'37".0N,113°36'51".0E

(33)22°47'48".1N,113°35'39".0E

(34)22°48'01".8N,113°36'25".1E

(35)22°47'56".7N,113°36'25".0E

(36)22°37'34".2N,113°43'28".6E

(37)22°49'53".3N,113°35'08".8E

(38)22°46'21".7N,113°37'29".6E

(39)22°45'44".7N,113°39'17".3E

(40)22°42'48".8N,113°40'43".7E

(41)22°31'48".6N,113°44'40".3E

(42)22°39'33".0N,113°42'36".6E

(43)22°39'40".7N,113°43'30".9E

(44)22°39'53".8N,113°43'49".8E

(45)22°39'37".9N,113°43'37".1E

(46)22°40'35".5N,113°42'47".6E

(47)22°44'58".0N,113°38'11".7E

(48)22°44'03".3N,113°39'09".8E

(49)22°44'10".9N,113°39'00".5E

(50)22°40'13".6N,113°45'41".3E

(51)22°44'47".4N,113°39'33".5E

(52)22°45'33".6N,113°39'06".6E

(53)22°47'37".8N,113°36'50".3E

(54)22°47'48".3N,113°35'38".8E

(55)22°48'02".8N,113°36'24".6E

(56)22°47'56".9N,113°36'24".7E



(57)22°36'59".1N,113°43'36".4E



(58)22°49'38".3N,113°35'18".8E



(59)22°45'31".9N,113°39'22".4E

- Chart** 84002(1,2,4,5,7,12,14~17,19,24~26,28,30~32,36,38~40;41~44,46~48,50~53,57)
[2019-1397]
- 84206(1,2,4,5,7,9,11,14~17,19,21~26,28,30,31,36,38~40;41~48,50~52,57,59)
[2019-1397]
- 84213(1,2,23,27,28;41)[2019-1397]
- 84214(1,2,4~8,10,14,15,21~25,27,28,36;41~46,50,57)[2019-1397]
- 84215(16,17,19,20,31~35,37~40;47~49,52~56,58,59)[2019-1332]
- 84220(23,26,28)[2019-1397] 84226(26,28)[2019-1037]
- 84229(1;41)[2019-1374] 84230(2;57)[2019-1374]
- 84231(4,5,14,16;42,46)[2018-]
- 84232(18,20,31,39,40;47~49,52,59)[2019-1332]
- 84233(32,33,35,38;53~56,58)[2019-1332] 84234(37;58)[2019-1197]
- 84243(39)[2018-] 3314(1,3,5,13,24,29,36;41~43,57)[2019-1397]

Source Guangzhou Hydrographic Center

1399.South China Sea – Zhujiang River – Lianhuashan Fairway – Aids

- Delete** (8) 闪绿4s(同闪) (1)22°58'59".0N,113°32'16".8E
- (12) 闪绿4s(同闪) (2)22°59'13".3N,113°32'11".5E
- Insert** (8) V-AIS (3)22°58'56".7N,113°32'17".2E
- (12) V-AIS (4)position (2) above











Chart 84216(2,4)[2019-1197] 84236[2019-543]

List of Lights CNP83/2018~2019[7412440.08][7412440.11]

Source Nanhai Aids 058/2019

1400.South China Sea – Zhujiangkou – Wreck & Shallow Depth

- Delete** 3₄ 岩 及等深线 (1)22°03'42".4N,113°41'49".9E
- 3₄ 岩 (2)position (1) above
- 5₈ 石 (3)22°08'09".6N,113°43'06".4E
- 5₆ 石 (4)position (3) above
- 5 及等深线 (5)22°14'27".7N,113°43'22".9E
- 5₈ 石 (6)22°08'49".3N,113°41'30".6E

		(7)22°15'12".0N,113°39'13".8E
	 船骸	(8)position (7) above
	概位:  据报(2013)	(9)22°14'00".0N,113°38'30".0E
	 据报(2010)	(10)22°13'00".0N,113°38'42".0E
	概位:  据报(2014)	(11)22°14'06".0N,113°41'18".0E
	桅:  据报(2005)	(12)22°13'38".4N,113°41'35".6E
	木:  (2003)	(13)22°07'36".4N,113°38'33".2E
Insert	 4	(14)22°03'42".6N,113°41'49".7E
	 5	(15)22°14'36".2N,113°43'15".6E
	 5 (2003)	(16)22°07'33".1N,113°39'27".6E
	船	
Chart	84001(1,3,6,7,9~13;14,16)[2019-1374]	
	84002(1,3,6,7,9~13;14,16)[2019-1398]	84203(2,3,6,12;14)[2019-872]
	84204(2,6,13;14,16)[2019-1375]	84206(3,5,6,8~13;15,16)[2019-1398]
	84218(1,3,5~7,9~13;14~16)[2019-1260]	84219(7)[2019-1374]
	84221(2,4~6,8~13;14~16)[2019-1262]	3314(1,7,9~13;14,16)[2019-1398]
Source	Guangzhou Hydrographic Center	


1401.South China Sea – Dongping Port and Approaches – Submarine Cable

Insert	submarine cable named "阳江南鹏岛 300MW 海上风电项目 220KV", joining:	
	(1)	21°46'56".1N,112°11'50".9E
	(2)	21°46'55".3N,112°11'45".4E
	(3)	21°46'51".9N,112°11'43".3E
	(4)	21°46'45".8N,112°11'41".6E
	(5)	21°46'38".5N,112°11'38".8E
	(6)	21°46'23".6N,112°11'32".0E
	(7)	21°46'14".3N,112°11'27".1E
	(8)	21°45'08".2N,112°10'49".4E
	(9)	21°44'47".0N,112°10'49".0E
		(86102 北图廓交点)
	(10)	21°44'01".6N,112°10'48".0E
	(11)	21°41'00".0N,112°12'39".3E
		(86102 南图廓交点)
	(12)	21°39'49".0N,112°13'22".8E
	(13)	21°31'34".2N,112°13'22".8E

- (14)21°30'33".8N,112°12'22".7E
- (15)21°30'21".9N,112°10'20".4E
- (16)21°30'02".6N,112°10'05".3E
- (17)21°27'47".4N,112°10'02".9E
- (18)21°26'52".7N,112°10'05".6E
- (19)21°26'49".2N,112°10'04".8E

Chart 85001(1,2,8,10,12~17,19)[2019-1130]
 86101(1~3,5,8,10,12~17,19)[2019-1312] 86102(9~11)[2015-]
 3314(1,8,10,12~16,19)[2019-1400]
 Source Guangzhou Hydrographic Center

1402.South China Sea – Dongping Port Southwards – Buoyage

Insert  莫(0)黄12s 21°05'06".0N,112°13'15".6E
 Chart 85001[2019-1401] 3314[2019-1401]
 List of Lights CNP83/2018~2019[7710060]
 Source Nanhai Aids 059/2019

1403.Chart Correction

Delete submarine cable, joining: (1)23°13'15".4N,116°40'47".7E
 (2)23°05'54".0N,116°40'57".7E
 Chart 81209[2018-]

Temporary Notices

1404.Yellow Sea – Zhuanghe Port – Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 12113

Source Beihai Aids 053/2019

1405.Bohai Sea – Changxing Island – Buoyage(T)

Chinese Version Only.

Chart 12366

Source Beihai Aids 053/2019

1406.Bohai Sea – Liaodong Gulf – Construction(T)

Date November 20, 2019 to October 31, 2020, day and night

Area Area 1, radius 1M, central Point: (1)40°19'05".0N,121°03'42".3E

Area 2, 1M on each side, joining: (2)position (1) above

(3)40°14'40".4N,121°01'21".6E

Area 3, 1M on each side, joining: (4)position (1) above

(5)40°20'23".4N,121°06'15".5E

Note: Keeping watch on VHF ch.16&67.

Chart 13001

Source Jinzhou Navigation Notice 196/2019

1407.Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Construction(T)

Date May 7, 2019 to December 31, 2020

Area dredging area, joining: (1)39°00'10".6N,118°51'56".0E

(2)38°57'49".2N,118°49'58".6E

(3)38°58'06".8N,118°49'20".8E

(4)38°58'09".2N,118°47'02".4E

(5)38°58'10".6N,118°45'02".5E

(6)38°59'17".1N,118°44'13".4E

(7)39°01'08".3N,118°45'21".1E

(8)39°02'11".2N,118°46'19".8E

(9)39°03'24".2N,118°48'18".4E

Blank Page

(10)39°02'21".1N,118°51'28".4E

(11)position (1) above

Note: AIS is working and keeping watch on VHF.

Chart 22122 22123

Source Caofeidian Navigation Notice 040&138/2019

1408.Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Drilling (T)

Date November 20, 2019 to February 13, 2020

Area radius 500m, central Point: 38°55'40".1N,118°23'12".8E

Note: AIS is working and keeping watch on VHF.

Chart 22125

Source Caofeidian Navigation Notice 137/2019

1409.Bohai Sea – Tianjin Port – Construction (T)

Date November 20, 2019 to July 10, 2021, day and night

Area extend 200m in upstream and downstream side of binhai bridge in haihe Harbour area.

Note: Tel.: 15230619099.

Chart 23001

Source Haihe Navigation Notice 093/2019

1410.Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

Date April 16, 2019 to September 25, 2020

Area joining: (1)38°04'24".6N,118°57'41".8E

(2)38°04'40".0N,118°58'20".9E

(3)38°04'28".6N,118°58'28".1E

(4)38°04'09".7N,118°57'40".0E

(5)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.

Chart 32201

Source Dongying Navigation Notice 091&354/2019

1411.Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

Date April 16, 2019 to September 25, 2020

Area joining: (1)38°04'40".4N,118°57'36".4E

Blank Page

(2)38°04'54".3N,118°58'12".4E

(3)38°04'39".0N,118°58'22".0E

(4)38°04'23".9N,118°57'42".8E

(5)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.

Chart 32201

Source Dongying Navigation Notice 092&355/2019

1412.Bohai Sea – Weifang Port – Buoyage (T)

Chinese Version Only.

Chart 33322

Source Beihai Aids 052/2019

1413.Bohai Sea – Yantai Port – Laizhou Harbour – Buoyage (T)

Chinese Version Only.

Chart 34113

Source Beihai Aids 052/2019

1414.Bohai Sea – Yantai Port – Longkou Harbour – Buoyage (T)

Chinese Version Only.

Chart 34122

Source Beihai Aids 052/2019

1415.Yellow Sea – Qingdao Port – Dongjiakou Harbour – Water Intake Construction (T)

Date November 22, 2019 to February 14, 2020, day and night

Area joining: (1)35°35'56".0N,119°47'39".0E

(2)35°35'47".0N,119°47'23".0E

(3)35°36'01".0N,119°47'11".0E

(4)35°36'08".0N,119°47'24".0E

(5)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.12&16.

Chart 36145

Source Dongjiakou Navigation Notice 349/2019

Blank Page

1416.Yellow China Sea – Lianyungang Port – Xuwei Harbour – Work(T)

Date July 17, 2019 to June 30, 2020

Area joining: (1)34°39'06"N,119°37'29"E
(2)34°38'54"N,119°37'15"E
(3)34°38'07"N,119°38'13"E
(4)32°50'08"N,119°38'54"E
(5)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.16&69. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 41321

Source Lianyungang Navigation Notice 065/2019

1417.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Beigang Fairway – Operating Area(T)

Date November 16, 2019 to May 17, 2020

Area joining: (1)31°28'02".4N,121°46'53".6E
(2)31°27'57".2N,121°46'46".6E
(3)31°27'48".0N,121°47'23".9E
(4)31°27'41".9N,121°47'27".6E
(5)position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 44133

Source Shanghai Navigation Notice 553/2019

1418.East China Sea – Jiaxing Port – Haiyan Harbour – Pier Construction(T)

Date November 15, 2019 to September 30, 2020

Area joining: (1)30°27'44".7N,120°56'18".1E
(2)30°27'46".4N,120°56'22".1E
(3)30°27'47".7N,120°56'31".2E
(4)30°27'38".1N,120°56'33".0E
(5)30°27'36".3N,120°56'19".2E
(6)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.16&69. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Blank Page

Chart 51123

Source Jiaxing Navigation Notice 063/2019

1419.East China Sea – Zhoushan Islands – Approaches to Daishan Island – Work(T)

Date August 15, 2019 to June 30, 2020

Area joining: (1)30°28'49"N,121°56'21"E
(2)30°28'53"N,121°57'11"E
(3)30°26'30"N,121°57'11"E
(4)30°24'46"N,121°53'47"E
(5)30°25'36"N,121°52'58"E
(6)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 51171 52172 53171

Source Zhoushan Navigation Notice 118&180/2019

1420.East China Sea – Zhoushan Islands – Approaches to Daishan Island – Work(T)

Date November 16, 2019 to August 30, 2020

Area extend 200m in both side,joining: (1)30°20'08"N,121°56'43"E
(2)30°20'33"N,121°56'08"E
(3)30°25'59"N,121°56'10"E
(4)30°26'15"N,121°56'06"E

Note: Keeping watch on VHF ch.16. Tel.:13587099394.

Chart 51171 52139 52172 53171

Source Zhoushan Navigation Notice 179/2019

1421.East China Sea – Zhoushan Islands – Approaches to Daishan Island – Bridge Construction(T)

Date November 15, 2019 to June 30, 2021

Area joining: (1)30°18'13"N,121°58'13"E
(2)30°17'19"N,122°01'31"E
(3)30°18'17"N,122°02'53"E
(4)30°18'30"N,122°03'53"E
(5)30°19'14"N,122°01'28"E

Blank Page

(6)30°19'46"N,121°58'36"E

(7)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 52135 52139 53171

Source Zhoushan Navigation Notice 175/2019

1422.East China Sea – Zhoushan Islands – Approaches to Changzhi Island – Bridge Construction(T)

Date November 16, 2019 to December 31, 2021

Area extend 150m in both side,joining: (1)29°58'16".5N,122°11'05".2E
(2)29°58'20".9N,122°11'14".1E
(3)29°58'24".5N,122°11'24".8E
(4)29°58'23".2N,122°11'37".5E
(5)29°58'20".9N,122°11'47".5E

Note: Keeping watch on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 52137

Source Zhoushan Navigation Notice 174/2019

1423.East China Sea – Ningbo Port – Pier Construction(T)

Date November 15, 2019 to March 26, 2020

Area joining: (1)30°04'20".9N,121°39'06".5E
(2)30°04'15".2N,121°38'54".5E
(3)30°04'03".8N,121°39'01".7E
(4)30°04'08".4N,121°39'14".5E
(5)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.06. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area. Tel.: 15320777755.

Chart 53171

Source Ningbo Navigation Notice 271/2019

1424.East China Sea – Zhoushan Port – Meishan Harbour – Dredging(T)

Date November 15, 2019 to September 30, 2020, 24hours

Blank Page

Area joining: (1)29°45'55".0N,121°59'55".5E
(2)29°45'49".6N,122°00'00".2E
(3)22°46'04".0N,122°00'21".4E
(4)29°46'10".0N,122°00'15".4E
(5)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.16. Tel.: 18868600907.

Chart 53342

Source Ningbo Navigation Notice 265/2019

1425.East China Sea – Zhoushan Port – Meishan Harbour – Dredging (T)

Date November 15, 2019 to September 30, 2020, 24hours

Area joining: (1)26°46'10".0N,122°00'15".4E
(2)29°46'04".0N,122°00'21".4E
(3)29°46'25".4N,122°00'52".5E
(4)29°46'33".8N,122°00'45".4E
(5)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.16. Tel.: 18868600907.

Chart 53342

Source Ningbo Navigation Notice 266/2019

1426.Taiwan Strait – Fuzhou Port – Jiangyin Harbour – Berth Construction (T)

Date November 13, 2019 to May 12, 2020

Area joining: (1)25°25'31".0N,119°15'59".5E
(2)25°25'21".3N,119°16'20".8E
(3)25°25'13".4N,119°16'17".4E
(4)25°25'25".2N,119°15'56".7E
(5)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.

Chart 62632

Source Fuzhou Navigation Notice 043/2019

1427.South China Sea – Tieshan Port – Fairway Construction (T)

Date November 12, 2019 to November 11, 2020

Area joining: (1)21°35'11".4N,109°35'21".3E

Blank Page

- (2)21°35'05".4N,109°35'21".9E
- (3)21°35'04".7N,109°35'22".2E
- (4)21°34'52".3N,109°35'26".5E
- (5)21°32'46".0N,109°36'18".1E
- (6)21°32'32".8N,109°36'22".2E
- (7)21°32'20".4N,109°36'23".4E
- (8)21°32'23".2N,109°36'32".4E
- (9)21°32'26".9N,109°36'33".0E
- (10)21°34'54".5N,109°35'32".7E
- (11)21°35'06".4N,109°35'27".1E
- (12)position (1) above

Chart 91202

Source Beihai Navigation Notice 035/2019

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of *Notices to Mariners*. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.